

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 3 (1946)

**Heft:** 25

  

**Rubrik:** Le coin du sourire

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Conseils . . . .



## Le sportif et l'éducation de la soif.

Un médecin, militaire et sportif, a déclaré une fois que, dans notre pays, on a très généralement tendance à boire trop souvent et par trop

## Un champion vous parle...

Dr. Ferenc CSIK, champion olympique 1936. Médaille d'or aux 100 m. nage style libre. (57,6 secondes).

« Je suis né en 1913 à Ksethely en Hongrie. Mon père a été tué à la guerre et je fus adopté par mon oncle, un vieux sportif qui eut une heureuse influence sur ma carrière sportive. J'ai déjà pratiqué intensément le sport comme élève et durant les belles journées d'été, je me baignais à Balaton (Plattensee). Je ne me suis, cependant, jamais entraîné rationnellement et sérieusement avant l'âge de 18 ans et n'ai pris part à aucun concours. Mais depuis, ayant découvert mes dons spéciaux de nageur, je me suis entraîné régulièrement, tout d'abord sous la conduite de mon oncle, puis, étant moi-même médecin, j'ai étudié la physiologie du sportif et

grandes quantités. Le corps s'habitue rapidement à un apport de liquides supérieur à ses véritables besoins ; on souffre alors d'une soif intolérable si l'on s'en tient aux seules quantités auxquelles on était habitué auparavant. Celui qui doit fournir des efforts physiques ou sportifs a tout avantage à s'habituer à boire le moins possible. Une absorption abondante de liquides est une charge pour le cœur et le système circulatoire et constitue un fardeau superflu.

appliqué la méthode d'entraînement qui me permet de me préparer systématiquement aux compétitions. Chaque année, j'ai enregistré de nouveaux progrès.

En 1931, j'ai commencé mon entraînement systématique.

En 1932, j'étais champion universitaire.

en 1933, champion hongrois,

en 1934, champion d'Europe,

en 1935, champion universitaire du monde, et

en 1936, champion olympique de nage style libre.

Pour ce qui regarde l'usage de l'alcool et du tabac, je vous dirai que j'ai toujours été abstinent. Je ne fume pour ainsi dire pas et je ne bois que très peu, en dehors de l'entraînement. Je me nourris normalement, excepté la veille des concours où je prends une nourriture plus légère ».

## LE COIN DU SOURIRE

### A malin, malin et demi.

Un médecin de campagne avait, comme beaucoup d'autres, l'habitude de demander 5 fr. pour prix de la première consultation, et 2 fr. pour chacune des suivantes.

Un Ecossais, nouveau venu dans le pays, a eu vent de la chose. Il se présente chez le médecin et dit, désinvolte :

— Bonjour, docteur, c'est encore moi...

Le médecin n'est pas dupe. Il procède à une auscultation complète ; le client se rhabille et le docteur dit froidement :

— Eh bien ; ça ne va pas mal, mon ami ; vous n'avez qu'à continuer le même traitement !

\* \* \*

Jean-Jean a décidé d'épouser sa grand'maman quand il serait un homme.

— Mais non, lui dit son père, voyons ! tu ne peux pas épouser ma maman !

— Et pourquoi pas, fait Jean-Jean, tu as bien épousé la mienne, toi !

## Attention !

Une petite fille de 8 ans a reçu pour sa fête un petit bracelet-montre et du parfum pour le mettre dans les cheveux. Le soir, grand souper de famille, avec invités. La petite fille est furieuse, car personne n'a remarqué qu'elle a une montre et qu'elle sent bon. Alors au milieu d'un silence, elle dit :

— Ecoutez tous : Si vous entendez un petit bruit et si vous sentez quelque chose... c'est moi !

## ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE :

Rédaction « Jeunesse forte, Peuple libre »  
Ecole fédérale de Gymnastique et de Sport, Macolin.

Délai rédactionnel pour le prochain numéro :  
10 octobre 1946.

### Changement d'adresse :

Prière de les annoncer sans retard à la Rédaction.

### Nouvelles adresses :

Envoyez-nous les adresses des chefs, des instructeurs, des personnalités qui auraient intérêt à recevoir votre journal.